DE BILDSCHIRM®

Benutzerinformation über Schutzhandschuhe nach parlamentarischer Verordnung Europäischer Rat (EU) 2016/425 vom 9. März 2016.

Bildschirm sind hochwertige Handschuhe aus einer Kombination aus Leder und schwarzem Softshell. Ein Touchscreen-Patch an Zeigefinger und Daumen. Der Handschuh ist wasserdicht und ölbeständig. Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen der EN 388:2016 in Verbindung mit der Norm EN 420:2003+A1:2009. Die Kennzeichnung der Handschuhe oder Verpackung dient dazu.

Lieferbare Größen nach EN 420:2003+A1:2009

Größe– 9
Minimale Handschuhlänge (in mm)– 230
Größe– 8
Minimale Handschuhlänge (in mm)– 240
Größe– 9
Minimale Handschuhlänge (in mm)– 250
Größe– 10
Minimale Handschuhlänge (in mm)– 260
Größe– 11
Minimale Handschuhlänge (in mm)– 270

Standard EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Mechanische Daten nach EN 388:2016 (Leistungsstufen)

Abriebfestigkeit	2 (0-4)
Schnittfestigkeit	1 (0-5)
Reißfestigkeit	3 (0-4)
Beständigkeit gegen Durchschlagskraft	2 (0-4)
TDM: Beständigkeit gegen Schnitt (A=niedrigste- F= höchste)	X

* Mechanische Testergebnisse aus dem Handbereich des Handschuhs

Markierungen auf den Handschuhen
Markenzeichen - ; modellnamn BILDSCHIRM; Größe; Zeichen - Europäisches Zertifikat; EAC-Zeichen; grafisches Symbol für EN 388:2016-Norm und angewandte Kennzeichnungen für Schutzstufen gegen mechanische Gefahren. ; Grafiksymbol zur Information, Bojaht, Informationen über die Einhaltung der EN420:2003+A1:2009-Norm, Informationen über die Sicherheitskategorie.

Reinigung/Wartung
Vor dem Anziehen von Handschuhen (sowohl neue als auch gebrauchte), insbesondere nach der Reinigung, sicherstellen, dass diese nicht beschädigt sind. Lassen Sie Ihre Handschuhe nicht verschmutzt, wenn Sie sie wiederverwenden wollen. Reinigen Sie die Handschuhe nur mit einem feuchten Tuch oder Schwamm ohne Reinigungsmittel. Nicht für die Wartung und Reinigung von öligen Produkten verwenden. Verwenden Sie keine Schuhpflegemittel. Keine Desinfektionsmittel verwenden, da dies zu einer gefährlichen Hautreaktion führen kann. Handschuhe sind nicht für die Wäsche bestimmt.

Verpackung/Lagerung
Die Handschuhe werden paarweise mit Anleitung verpackt und dann in transport- und lagerfähige Kartons gelegt. Lagern Sie die Handschuhe an einem kühlen, trockenen, schattigen und trockenen Ort bei 5 bis 25 Grad Celsius, was besonders wichtig ist. Setzen Sie sie keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Bei sachgemäßer Lagerung ändern sich die mechanischen Eigenschaften des Handschuhs für einen Zeitraum von 3 bis 5 Jahren ab Herstellungsdatum nicht. Der Handschuh wurde 2022 hergestellt.

Veralten
Bei sachgemäßer Lagerung bleiben die mechanischen Eigenschaften bis zu 5 Jahre ab Herstellungsdatum unverändert. Die Lebensdauer kann nicht angegeben werden und hängt von der Anwendung und der Verantwortung des Benutzers ab, die Eignung des Handschuhs für den vorgesehenen Verwendungszweck zu überprüfen

Bemerkungen
EN 420:2003+A1:2009 - In diesem Produkt wurden keine Substanzen mit potenziell schädlichen Auswirkungen auf die Gesundheit der Benutzer identifiziert. In besonderen Fällen sind Hautreaktionen bei Menschen, die extrem allergieempfindlich sind, kaum möglich.
EN 388:2016 - Der Handschuh kann durch bewegliche Maschinenteile eingezogen werden, was zu einer Gefährdung von Leib und Leben führen kann.

Notiz
Die hierin enthaltenen Informationen sollen bei der Auswahl der geeigneten persönlichen Schutzausrüstung helfen. Gleichzeitig möchten wir darauf hinweisen, dass es nicht möglich ist, die maximale Zeitspanne festzulegen, für die der Handschuh alle seine Eigenschaften behält. Es hängt von der richtigen Verwendung durch den Benutzer und der entsprechenden Auswahl ab. Die Ergebnisse von Laboruntersuchungen sollen es erleichtern, die richtige Wahl zu treffen. Bitte beachten Sie jedoch, dass der eigentliche Zweck eines Handschuhs nicht simuliert werden kann. Die Verantwortung für die Auswahl des richtigen Handschuhs für die Anwendung liegt beim Anwender und nicht beim Hersteller.
Konformitätserklärung verfügbar unter www.rs-schutz.pl

Der EU-Test wurde durchgeführt von:
BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary
Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155,
Benachrichtigungsstelle: 1524

Weitere Informationen erhalten Sie beim autorisierten Händler des Herstellers:
TEGRO Polska-Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540

NO BILDSCHIRM®

I samsvar med vilkårEU 2016/425

Bildschirm er hansker av høy klasse laget av en kombinasjon av skinn og svart softshell. En berøringsskjerm patch på pekefingeren og tommelen. Hansken er vanntett og oljebestandig. Hanskene oppfyller kravene i EN 388: 2016 i forbindelse med EN 420: 2003+A1: 2009 -standarden. Merking av hansker eller emballasje brukes for å indikere dette.

Tilgjengelige størrelser i henhold til EN 420:2003+A1:2009

Størrelse – 7
Minimumslengde på hansken i millimeter – 230
Størrelse – 8
Minimumslengde på hansken i millimeter – 240
Størrelse – 9
Minimumslengde på hansken i millimeter – 250
Størrelse – 10
Minimumslengde på hansken i millimeter – 260
Størrelse – 11
Minimumslengde på hansken i millimeter – 270

Standardisert etter Europeisk standard (EN) EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Beskyttelse mot mekaniske risikoer i henhold til EN 388:2016 (niveaux de performance)

Slitesterk	2 (0-4)
Kuttbestandig	1 (0-5)
Rivesterk	3 (0-4)
Punkteringsbestandig	2 (0-4)
TDM-test: kuttbestandig (A=lavest – F=høyest)	X

* Resultatene fra de mekaniske testene – fra hanskens håndflategområde

Merking av hanske
Merkelapp - ; modellnavn BILDSCHIRM; størrelse, CE-merking, EAC-merking og samsvar med gjeldende regelverk for den Europeiske Økonomiske Union, grafisk symbol for EN 388:2016 standard og de anvendte merkinger for beskyttelsesnivåer, grafisk symbol som informerer om å lese bruksanvisningen , produksjonsår, informasjon om samsvar med standard EN 420:2003+A1:2009, informasjon om sikkerhetskategori.

Rengjøring/vedlikehold
Før du tar hanskene i bruk (både som nye, samt når de er brukt), særlig etter rengjøring, bør de undersøkes nøye for skade. Ikke forlat hanskene skitne dersom du ønsker å bruke dem igjen. Hanskene er ikke ment for rengjøring med rengjøringsmidler. Dersom hanskene ikke kan rengjøres ved hjelp av enkle mekaniske hjelpemidler (f.eks. en tørr klut), vil de ikke være anvendbare senere.

Emballering/lagring
Hanskene er pakket i bunter (12 par) med UIS , deretter plassert i pappesker egnet for transport og lagring.Hanskene bør lagres i kjølig, tørr, skyggefull og fuktbeskyttende omgivelser, med temperaturer mellom 5-25 grader celsius – dette er særlig viktig. Ikke utsett dem for direkte sollys. Dersom lagret korrekt, vil hanskens mekaniske egenskaper være uendret innenfor en 3-5års periode fra produksjonsdato. Hanskene er produsert i 2022.

Foreldelse
Når de lagres som anbefalt, vil det ikke lide endringer i mekaniske egenskaper i opptil 5 år fra produksjonsdatoen. Levetiden kan ikke spesifiseres og avhenger av applikasjonen og ansvaret for brukeren for å fastslå at hansken er egnet for den tiltenkte bruken

Kommentarer
EN 420:2003+A1:2009 - ingen substanser med helsemessig skadevirkning for brukeren har blitt funnet i dette produktet. I sjærlige tilfeller, hos svært allergisensitive personer, kan det forekomme ubetydelige hudreaksjoner.
EN 388:2016 - hansken kan sette seg fast mellom bevegelige maskindeler, som kan medføre fare for liv og helse. Hansken bør ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler.

Anmerking
Innholdet i informasjonen i denne bruksanvisningen er ment å skulle bidra til å velge korrekt verneutstyr. Det er likevel ikke mulig å fastsette maksimumslengden for hanskens alle beskyttende egenskaper. Lengden avhenger av korrekt bruk og korrekt valg av hanske til formålet. Laboratorietestresultater bør kunne hjelpe deg å velge riktig hanske. Likevel bemerkes det at hanskens faktiske bruk ikke kan simuleres. Det er brukers ansvar å velge hanske med hensiktsmessige egenskaper for bruksområdet, ikke produsentens ansvar. Samsvarsvurdering kan innhentes www.rs-schutz.pl

Testen ble utført av EU: BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155, Teknisk kontrollorgan: 1524.

Videre informasjon er tilgjengelig fra en autorisert distributør for produsenten:
TEGRO Polska-Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540

PL BILDSCHIRM®

Informacje dla użytkownika dotyczące rękawic ochronnych, zgodnie z rozporządzeniem parlamentu europejskiego i rady (UE) 2016/425 z dnia 9 Marca 2016r.

Bildschirm to wysokiej klasy rękawiczki wykonane z połączenia skóry i czarnego materiału softshell. Naszywka ekranu dotykowego na palcu wskazującym i kciuku. Rękawica jest wodoodporna i olejoodporna. Rękawice spełniają wymagania normy EN 388:2016 w połączeniu z normą EN 420:2003+A1:2009. Wskazuje na to oznakowanie rękawic lub opakowania.

Dostępne rozmiary według EN 420:2003+A1:2009

Rozmiar – 7
Minimalna długość rękawicy mm – 230
Rozmiar – 8
Minimalna długość rękawicy mm – 240
Rozmiar – 9
Minimalna długość rękawicy mm – 250
Rozmiar – 10
Minimalna długość rękawicy mm – 260
Rozmiar – 11
Minimalna długość rękawicy mm – 270

Standard EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Odporność mechaniczna według EN 388:2016 (poziomy skuteczności)

Odporność na ścieranie	2 (0-4)
Odporność na przecięcie	1 (0-5)
Odporność na rozdzieranie	3 (0-4)
Odporność na siłę przekucia	2 (0-4)
TDM: Odporność na przecięcie (A=najniższy – F=najwyższy)	X

*Wyniki testów mechanicznych - otrzymane z obszaru dłoni rękawicy

Oznaczenia na rękawicach
Oznakowanie marki - ; nazwa modelu BILDSCHIRM; rozmiar; znak Certyfikat Europejski; znak EAC, znak graficzny dla normy EN 388:2016 oraz stosowane oznakowania poziomów bezpieczeństwa, znak graficzny informujący o zapoznaniu się z instrukcją, rok produkcji, informacja o zgodności z normą EN 420:2003+A1:2009, informacja o kategorii bezpieczeństwa.

Czyszczenie / konserwacja
Przed założeniem rękawic (zarówno nowych jak używanych), zwłaszcza po ich czyszczeniu, należy dokładnie sprawdzić, czy nie zostały uszkodzone. Nie wolno pozostawiać rękawic zabrudzonych, jeżeli planuje się ich ponowne użycie. Rękawice należy czyścić tylko za pomocą wilgotnej szmatki lub gąbki bez użycia detergentów. Nie stosować do konserwacji i czyszczenia wyrobów tłustych. Nie stosować środków przeznaczonych do konserwacji obuwia. Nie stosować środków dezynfekujących, może to wywołać niebezpieczną dla zdrowia reakcję skórną. Rękawice nie są przeznaczone do prania.

Opakowanie / przechowywanie
Rękawice są pakowane w wiązki (12 par) wraz z instrukcją, następnie są wkładane do kartonów, które nadają się do transportu przechowywania. Rękawice należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, zacienionym i pozbawionym wilgoci w temperaturze od 5 do 25oC – jest to szczególne ważne. Nie należy wystawiać ich na bezpośrednie działanie słońca. W przypadku prawidłowego przechowywania właściwości mechaniczne rękawicy nie ulegną zmianie przez okres od 3 do 5 lat od daty produkcji. Rękawica wyprodukowana w 2022 roku.

Utylizacja
Używane rękawice mogą być zanieczyszczone materiałami zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi. Utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Składuj lub spalaj w kontrolowanych warunkach

Uwagi
EN 420:2003+A1:2009 - nie stwierdzono występowania w niniejszym produkcie substancji mogących mieć szkodliwy wpływ na zdrowie użytkownika. W szczególnych przypadkach u osób wyjątkowo wrażliwych na alergie istnieje znikoma możliwość pojawienia się odczynów skórnych.
EN 388:2016 - rękawica może zostać wciągnięta przez poruszające się części maszyn, co może być niebezpieczne dla zdrowia i życia.

Notatka
Zawarte tutaj informacje mają na celu pomoc w dobraniu odpowiedniego, osobistego wyposażenia ochronnego. Jednocześnie zaznaczamy, że nie można określić maksymalnego okresu zachowania wszystkich właściwości przez rękawicę. Zależy on od prawidłowej eksploatacji przez użytkownika oraz odpowiedniego doboru.Wyniki testów laboratoryjnych powinny ułatwić podjęcie odpowiedniego wyboru. Należy jednak zwrócić uwagę, że rzeczywisty cel użytkowania rękawic nie może zostać zasymulowany. Odpowiedzialność za dobór rękawic o odpowiednich cechach do danego zastosowania leży po stronie użytkownika, a nie producenta. Deklaracja zgodności można uzyskać na www.rs-schutz.pl

Test UE został przeprowadzony przez:
BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary
Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155,
Jednostka notyfikowana nr 1524.

Dalsze informacje dostępne u autoryzowanego dystrybutora producenta:
TEGRO Polska - Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540

PT BILDSCHIRM®

Informação relativa às luvas de proteção destinada ao utilizador, de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016.

Bildschirm são luvas de alta classe feitas de uma combinação de couro e softshell preto. Um patch de tela sensível ao toque no dedo indicador e no polegar. A luva é à prova d'água e resistente a óleo. As luvas cumprem os requisitos da EN 388: 2016 em conexão com a norma EN 420: 2003 + A1: 2009. A marcação das luvas ou embalagem é usada para indicar isso.

Tamanhos disponíveis de acordo com a EN 420:2003+A1:2009

Tamanho – 7
Comprimento mínimo da luva (em mm)– 230
Tamanho – 8
Comprimento mínimo da luva (em mm)– 240
Tamanho – 9
Comprimento mínimo da luva (em mm)– 250
Tamanho – 10
Comprimento mínimo da luva (em mm)– 260
Tamanho – 11
Comprimento mínimo da luva (em mm)– 270

Norma EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Dados mecânicos de acordo com a EN 388:2016

Resistência à abrasão	2 (0-4)
Resistência ao corte	1 (0-5)
Resistência ao rasgo	3 (0-4)
Resistência à força de perfuração	2 (0-4)
TDM: Resistência ao corte (A=o mais baixo F=o mais alto)	X

* Resultados dos testes mecânicos obtidos na zona da mão da luva

Marcações nas luvas
Nome da marca - ; nome do modelo BILDSCHIRM; tamanho; marca - Certificado Europeu, marca EAC; marca gráfica para a norma EN 388:2016 e marcações aplicadas de níveis de protenção contra riscos mecânicos, marca gráfica informando sobre a familiarização com o manual , ano de produção, informações sobre a conformidade com a norma EN 420:2003+A1:2009, informações sobre a categoria de segurança.

Limpeza/ conservação
Antes de calçar as luvas (tanto novas como usadas), especialmente depois da limpeza, é importante inspecioná-las cuidadosamente para verificar se estão danificadas. Não deixe as luvas sujas se pretende reutilizá-las. Limpe as luvas apenas com um pano ou esponja humedecida sem usar detergentes. Não utilizar para a conservação ou limpeza de produtos gordurosos. Não utilize produtos para calçado. Não utilize desinfetantes, podendo estes causar uma reação cutânea perigosa. As luvas não são concebidas para lavagem.

Embalagem / armazenamento
A embalagem em forma de caixa contém duas luvas e as instruções de utilização. A referida caixa é adequada para o transporte e armazenamento. As luvas devem ser armazenadas em local fresco e seco, com sombra e sem humidade, a uma temperatura de a 5 a 25ºC - isto é particularmente importante. Não as exponha à luz solar direta. Se armazenada adequadamente, as propriedades mecânicas da luva não mudarão durante 3 a 5 anos a partir da data de fabrico. A luva foi fabricada em 2022.

Obsolescência
Quando armazenado conforme recomendado não sofrerá alteração nas propriedades mecânicas por até 5 anos a partir da data de fabricação. A vida útil não pode ser especificada e depende da aplicação e responsabilidade do usuário para verificar a adequação da luva para o uso pretendido

Observações
EN 420:2003+A1:2009 - não foram encontradas neste produto as substâncias com efeitos potencialmente nocivos para a saúde do utilizador. Em casos específicos, existe uma possibilidade insignificante de reações cutâneas em pessoas extremamente sensíveis a alergias.
EN 388:2016- a luva pode ser apanhada por peças móveis da máquina, causando perigo para a saúde e a vida.

Nota
A informação aqui contida destina-se a ajudá-lo a escolher o equipamento de proteção pessoal adequado. Ao mesmo tempo, gostaríamos de salientar que não é possível determinar o período máximo no qual a luva mantém todas as suas propriedades. O mesmo depende do uso correto da luva pelo utilizador e da sua escolha correta.Os resultados dos testes de laboratório devem ajudá-lo a fazer a escolha certa. Note-se, no entanto, que o verdadeiro objetivo da utilização da luva não pode ser simulado. É responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, selecionar luvas com as características certas para a dada aplicação.A Declaração de Conformidade está disponível em www.rs-schutz.pl

O teste da UE foi realizado por: BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155, Número do organismo notificado: 1524.

Mais informações estão disponíveis no distribuidor autorizado do fabricante:
TEGRO Polska-Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540

RU BILDSCHIRM®

Информация для пользователя о защитных перчатках в соответствии с постановлением европейского парламента и совета (ЕС) 2016/425 от 9 Марта 2016 года.

Bildschirm - это перчатки высокого класса, выполненные из сочетания кожи и черного софтшелла. Патч для сенсорного экрана на указательном и большом пальцах. Перчатка водонепроницаемая и маслостойка. Перчатки соответствуют требованиям EN 388: 2016 в сочетании со стандартом EN 420: 2003 + A1: 2009. Для обозначения этого используется маркировка перчаток или упаковки.

Доступные размеры согласно европейскому стандарту EN 420:2003+A1:2009

Размер – 7
Минимальная длина перчатки (мм) – 230
Размер – 8
Минимальная длина перчатки (мм) – 240
Размер – 9
Минимальная длина перчатки (мм) – 250
Размер – 10
Минимальная длина перчатки (мм) – 260
Размер – 11
Минимальная длина перчатки (мм) – 270

Стандарт согласно европейской норме 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Механические характеристики по европейскому стандарту EN 388:2016

Устойчивость к истиранию	2 (0-4)
Стойкость к порезам	1 (0-5)
Сопротивление разрыву	3 (0-4)
Сопротивление силы проколу	2 (0-4)
TDM (TDM): Устойчивость к порезам (A=самый низкий – F=высокий)	X

* Результаты механических испытаний, полученные в области ладони перчатки

Маркировка на перчатках
Маркировка марки - ; наименование модели BILDSCHIRM; размер; знак - Европейский Сертификат, знак EAC, графический знак в соответствии с EN 388:2016и применяемые маркировки уровней защиты от механических угроз, информирующий об ознакомлении с инструкцией , год выпуска, информация о совместимости со стандартом EN 420:2003+A1:2009, информация о категории безопасности.

Очистка / техническое обслуживание
Перед надеванием перчаток (как новых, так и б/у), особенно после их чистки, следует тщательно проверить, не были ли они повреждены. Не оставляйте перчатки грязные, если планируется их повторное использование. Перчатки следует очищать только с помощью влажной ткани или губкой, без использования моющих средств. Не используйте для обслуживания и очистки жирных продуктов. Не применять средства, предназначенные для обслуживания обуви. Не используйте дезинфицирующих средств, это может вызвать опасную для здоровья реакцию кожи. Перчатки не предназначены для стирки.

Упаковка / хранение
Перчатки упакованы парами, вместе с инструкцией, затем помещаются в картонные коробки, которые подходят для транспортировки и хранения. Перчатки следует хранить в прохладном и сухом месте, затененном и невлажном месте при температуре от 5 до 25 – это особенно важно. Не подвергайте их воздействию прямых солнечных лучей. При правильном хранении механические свойства перчатки не изменятся в течение 3-5 лет с даты изготовления. Перчатка изготовлена в 2022 году.

Моральное устаревание
При хранении в соответствии с рекомендациями механические свойства не изменяются в течение 5 лет с даты изготовления. Срок службы не может быть указан и зависит от области применения и ответственности пользователя за определение пригодности перчатки для предполагаемого использования.

Примечания
EN 420:2003+A1:2009 -в данном продукте не обнаружено веществ, которые могут оказывать вредное воздействие на здоровье пользователя. В особых случаях у людей, чрезвычайно чувствительных к аллергии, существует незначительная вероятность появления кожных реагентов.
EN 388:2016 - перчатка может попасть в движущиеся части машин, что может быть опасно для здоровья и жизни.

Заметка
Содержащаяся здесь информация приведена для помощи в выборе соответствующего личного защитного оснащения. При этом отмечаем, что максимальный срок сохранения всех свойств перчатками определить невозможно. Он зависит от правильной эксплуатации пользователем и соответствующего подбора. Результаты лабораторных тестов должны облегчить выбор. Однако обратите внимание, что фактическая цель использования перчаток не может быть смоделирована. Ответственность за подбор перчаток с соответствующими характеристиками для конкретного применения лежит на стороне пользователя, а не производителя. Декларация Соответствия доступна на сайте www.rs-schutz.pl

Испытание ЕС было проведено: BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155, Номер подразделения уполномоченного органа: 1524.

Дополнительная информация доступна у авторизованного производителя:
TEGRO Польша - Распределение,
Проспект Победы 245/17, Гдыня 81-540

RO BILDSCHIRM®

Informații pentru utilizator legate de mănușile de protecție în conformitate cu regulamentul parlamentar European și al Consiliului (UE) 2016/425 din 9 martie 2016

Bildschirm sunt mănuși de înaltă clasă realizate dintr-o combinație de piele și softschell negru. Un patch cu ecran tactil pe degetul arătător și degetul mare. Mănușa este rezistentă la apă și rezistentă la uleI. Mănușile îndeplinesc cerințele EN 388:2016 în legătură cu standardul EN 420: 2003 + A1: 2009. Marcarea mănușilor sau a ambalajului este utilizată pentru a indica acest lucru.

Dimensiuni disponibile conform EN 420:2003+A1:2009

Dimensiune– 7
Lungimea minimă a mănușii în mm– 230
Dimensiune– 8
Lungimea minimă a mănușii în mm– 240
Dimensiune– 9
Lungimea minimă a mănușii în mm– 250
Dimensiune – 10
Lungimea minimă a mănușii în mm– 260
Dimensiune– 11
Lungimea minimă a mănușii în mm– 270

Standard EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Date mecanice conform EN 388:2016

Rezistență la abraziune	2 (0-4)
Rezistență la tăiere	1 (0-5)
Rezistență la rupere	3 (0-4)
Rezistență la perforare	2 (0-4)
TDM: Rezistența la tăiere X (A = cea mai scăzută F = cea mai ridicată)	X

* Rezultatele testelor mecanice obținute din zona palmei mănușii

Marcaje pe mănuși
Marcarea mărcii - ; numele modelului BILDSCHIRM; dimensiune; marca - Certfcatul European, marca EAC, simbol grafic pentru standardul EN 388:2016 și folosirea marcajului utilizat pentru nivelurile de protecție împotriva pericolelor mecanice, semn grafic care informează despre citirea instrucțiunilor, anul producției, informații privind respectarea standardului EN EN 420:2003+A1:2009, informații despre categoria de siguranță.

Curățare / întreținere
Înainte de îmbrăcarea mănușilor (atât noi, cât și folosite), mai ales după curățarea lor, verificați-le cu atenție dacă au fost deteriorate. Nu lăsați mănușile murdare dacă intenționați să le utilizați din nou. Mănușile trebuie curățate doar cu o lavetă umedă sau un burete, fără o folosi detergenți. Pentru întreținerea și curățarea mănușilor se utilizează produse fără grăsimi. Nu folosiți agenți destnați întreținerii încălțămintei. Nu folosiți dezinfectanți, pot provoca o reacție periculoasă a pielii. Mănușile nu pot fi spălate.

Ambalare / depozitare
Mănușile sunt împachetate în perechi cu tot cu instrucțiuni de utilizare, apoi sunt introduse în cuti de carton potrivite pentru transport și depozitare. Mănușile trebuie depozitate într-un loc răcoros și uscat, umbrite și fără umiditate la o temperatură de la 5 până la 25° C – acest lucru este deosebit de important. Nu le expuneți la lumina directă a soarelui. Dacă sunt depozitate corespunzător, proprietățile mecanice ale mănușilor nu se vor schimba timp de 3 până la 5 ani de la data fabricației. Mănuși fabricate în 2022.

Obsolescența
Când se păstrează conform recomandărilor, nu va suferi modificări ale proprietăților mecanice timp de până la 5 ani de la data fabricației. Durata de viață nu poate fi specificată și depinde de aplicație și de responsabilitatea faptă de utilizator pentru a stabili adecvarea mănușii pentru utilizarea intenționată

Comentarii
EN 420:2003+A1:2009 – nu au fost găsite substanțe în acest produs care ar putea avea efecte dăunătoare asupra sănătății utilizatorului. În cazuri speciale, persoanele extrem de sensibile la alergii au șanse foarte mici să dezvolte reacții ale pielii.
EN 388:2016 - mănușa poate f prinsă în piesele mobile ale mașinii, care pot f periculoase pentru sănătatea și viața utilizatorului.

Notă
Informațiile conținute aici sunt destnate să ajute la selecția echipamentelor individuale de protecție adecvate. În egalaș tmp, subliniem că nu este posibilă determinarea perioadei maxime de păstrare a tuturor proprietăților de către mănușă. Aceasta depinde de utilizarea corectă de către utilizator și de selecția corespunzătoare. Rezultatele testelor de laborator ar trebui să vă ajute să faceți alegerea corectă. Cu toate acestea, trebuie menționat că scopul real al utilizării mănușilor nu poate f simulat. Responsabilitatea pentru selectarea mănușilor cu caracteristicile potrivite pentru aplicația dată revine utilizatorului și nu producătorului. Declarație de conformitate este disponibilă pe site-ul web www.rs-schutz.pl

Testul UE a fost realizat de: BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155, Numărul organismului notfcat: 1524.

Pinformații suplimentare disponibile la distribuitorul autorizat al producătorului:
TEGRO Polska - Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540

SRB BILDSCHIRM®

Korisnički podaci o zaštitnim rukavicama; u skladu s odredbom Evropskog parlamenta i Vijeća (EU) 2016/425 (9. marta 2016 godine).

Билдсцхирм су рукавице високе класе израђене од комбинације коже и црне софтсцхелл=а. Закрпа на екрану осетљивом на додир на кажипрсту и палцу. Рукавица је водоотпорна и отпорна на уље. Рукавице испуњавају захтеве ЕН 388: 2016 у вези са стандардом ЕН 420: 2003+А1: 2009. Означавање рукавица или паковања се користи за то.

Dostupne veličine u skladu s EN 420:2003+A1:2009

Veličina – 7
Minimalna dužina rukavice (mm) – 230
Veličina – 8
Minimalna dužina rukavice (mm) – 240
Veličina – 9
Minimalna dužina rukavice (mm) – 250
Veličina – 10
Minimalna dužina rukavice (mm) – 260
Veličina – 11
Minimalna dužina rukavice (mm) – 270

Standard EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Mehanički podaci prem EN 388:2016 (razine učinkovitosti)

Otpornost na abrazju	2 (0-4)
Otpornost na narezje	1 (0-5)
Otpornost na kidanje	3 (0-4)
Otpornost na silu bušenja	2 (0-4)
TDM: Otpornost na rezanje (A=najniži – F=najviši)	X

* Rezultati mehaničkih ispitivanja dlana rukavice

Oznake na rukavicama
Oznaka brenda - ; naziv modela BILDSCHIRM; veličina; oznaka CE (Evropski sertifikat), oznaka EAC; grafička oznaka standarda EN 388:2016 te upotrebljene oznake razina zaštite od mehaničkih opasnosti, grafička oznaka kojom se obavještava o neophodnosti pročitanja korisničkog priručnika, godina proizvodnje, podatak o sukladnosti sa standardom EN 420:2003+A1:2009, i podatak o sigurnosnoj kategoriji.

Čišćenje i održavanje
Prije nego što stavite rukavice (sve nove ili rabljene) - posebno nakon čišćenja, smijete pažljivo proveriti nisu li one oštećene. Ne smijete ostavljati rukavice prljave ako ih nameravate koristiti ponovno. Rukavice možete čistiti samo vlažnom maramicom ili spužvom,bez da upotrebljavate detergente. Nemojte koristiti sredstva namenjene za čišćenje masnih proizvoda. Nemojte koristiti sredstva namenjene za održavanje cipela. Ne upotrebljavajte dezinfekciona sredstva, takvim načinom možete prouzročiti opasnu za zdravlje kožnu reakciju. Rukavice nisu namenjene za pranje.

Paket / Skladištenje
Rukavice su pakirane u parovima - zajedno s korisničkim priručnikom - zatim se ih stavlja u kartonske kutije koje su prikladne za prevoz i skladištenje. Rukavice smijete čuvati na hladnom i suhom mjestu, zasjenenom i bez vlage, na temperaturi između 5 i 25oC – to je posebno bitno. Ne izlažite ih izravnoj sunčevoj svjetlosti. U slučaju da pravilno skladištite rukavice one zadržaju svu svoju mehaničku svojstva preko od 3 do 5 godina (od datuma proizvodnje). Rukavica proizvedena u 2022 godini.

Застарелост
Када се складишти према препоруци неће доживети промену механичких својстава до 5 година од датума производње. Радни век се не може одредити и зависи од примене и одговорности према кориснику да утврди прикладност рукавица за предвиђену употребу

Napomena
EN 420:2003+A1:2009 - taj proizvod ne sadrži nikoje tvari koje bi mogle prouzročiti štetne za zdravlje korisnika posledice. U posebnim slučajevima, kod osoba koje su izuzmno osetljiva na alergije, postoji minimalna mogućnost nastanka kožne reakcije.
EN 388:2016 - postoji mogućnost da pokretni delovi mašina uvuknu rukavicu, a to može biti opasno za zdravlje ili život korisnika.

Bilješka
Podaci sadržani u ovom korisničkom priručniku napisani su kako bi korisniku pomogli odabrati odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu. Istodobno želimo naglasiti da nije moguće odrediti maksimalno vrijeme zadržanja svih svojstava rukavice. To vrijeme ovisno je o ispravnoj eksploataciji i pravilnom odabiru. Rezultati laboratorijskih ispitivanja bi vam trebali pomoći da napravite pravi izbor. Ipak, smijete uzeti u obzir da ne može se predvideti stvarno vrijeme trajnosti rukavica. Odgovornost za odabir rukavica s odgovarajućim značajkama za primjenu leži na korisniku, a ne na proizvođaču.
Izjava o sukladnosti dostupna na web stranici www.rs-schutz.pl

EU test je bio proveden od strane: BIMEO Ltd. H-1047 Budapest, Attila u. 64. Hungary Postal address: H-1325 Újpest 1, POB 155, Broj prijavljenog tijela: 1524.

Dodatne informacije dostupne su od ovlaštenog distributera proizvođača:
TEGRO Polska-Dystrybucja,
Aleja Zwycięstwa 245/17, Gdynia 81-540

IT BILDSCHIRM®

Informazioni per l'utente sui guanti protettivi conformemente a un regolamento parlamentare Europeo e Consiglio (UE) 2016/425 di 9 Marzo 2016

I Bildschirm sono guanti di alta classe realizzati con una combinazione di pelle e softschell nero. Una toppa touchscreen sull'indice e sul pollice. Il guanto è impermeabile e resistente all'olio. I guanti soddisfano i requisiti della norma EN 388:2016 in relazione alla norma EN 420:2003+A1:2009. La marcatura del guanti o della confezione viene utilizzata per indicarlo.

Taglie disponibili secondo EN 420:2003+A1:2009

Taglia – 7
Lunghezza minima del guanto mm– 230
Taglia – 8
Lunghezza minima del guanto mm– 240
Taglia – 9
Lunghezza minima del guanto mm– 250
Taglia– 10
Lunghezza minima del guanto mm – 260
Taglia – 11
Lunghezza minima del guanto mm– 270

Standard EN 388:2016
EN 388:2016 EN 420:2003 +A1:2009
2020 1X

Dati meccanici secondo EN 388:2016 (livelli di efficacia)

Resistenza all'abrasione	2 (0-4)
Resistenza al taglio	1 (0-5)
Resistenza allo strappo	3 (0-4)
Resistenza alla forgiatura	2 (0-4)
TDM: Resistenza al taglio (A= il più basso F= supremo)	X

* Risultati dei test meccanici ottenuti dalla zona del palmo del guanto

Marcatura dei guanti
Mercatura di marchio - ; nome di modello BILDSCHIRM; taglia; il segno - Certificato Europeo, el segno EAC, simbolo grafico per la norma EN 388:2016 e marcature per i livelli di protezione contro i rischi meccanici utilizzati, simbolo grafico che informa che ha letto le istruzioni, anno di produzione, informazioni sulla conformità alla norma 420:2003+A1:2009, informazioni sulla categoria di sicurezza.

Pulizia /anutenzione
Prima di indossare i guanti (sia nuovi che usati), soprattutto dopo averli puliti, controllare attentamente che non siano danneggiati. Non lasciare guanti sporchi se si prevede di riutilizzarli. I guanti devono essere puliti solo con un panno umido o una spugna senza l'uso di detergenti. Non utilizzare per la manutenzione e la pulizia di prodotti grassi. Non utilizzare agenti destinati alla manutenzione delle calzature. Non usare disinfettanti, potrebbe causare una pericolosa reazione cutanea. I guanti non sono destinati al lavaggio.

Pacchetto / Immagazzinamento
I guanti sono confezionati in coppia con le istruzioni, quindi inseriti in scatole adatte al trasporto e allo stoccaggio. I guanti devono essere conservati in un luogo fresco e asciutto, ombreggiato e privo di umidità a una temperatura compresa tra 5 e 25 °C – questo è particolarmente importante. Non esporli alla luce solare diretta. Se correttamente conservato, le proprietà meccaniche del guanto non cambieranno per 3-5 anni dalla data di produzione. Guanto fatto nel 2022.

Obsolescenza
Se immagazzinato come raccomandato non subirà cambiamenti nelle proprietà meccaniche per un massimo di 5 anni dalla data di produzione. La durata non può essere specificata e dipende dall' applicazione e dalla responsabilità dell'utente di accertare l'idoneità del guanto per l'uso previsto

Annotazione
EN 420:2003+A1:2009 – nessuna sostanza presente in questo prodot